

Gazzetta ufficiale C 286 dell'Unione europea



Edizione
in lingua italiana

61° anno

Comunicazioni e informazioni

14 agosto 2018

Sommario

IV *Informazioni*

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI
DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2018/C 286/01	Tassi di cambio dell'euro	1
2018/C 286/02	Comunicazione della Commissione sui tassi di interesse per il recupero degli aiuti di Stato e di riferimento/attualizzazione in vigore per i 28 Stati membri con decorrenza 1º settembre 2018 [pubblicata ai sensi dell'articolo 10 del regolamento (CE) n. 794/2004 della Commissione, del 21 aprile 2004 (GU L 140 del 30.4.2004, pag. 1)]	2

V *Avvisi*

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

Commissione europea

2018/C 286/03	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.9078 — Ivanhoe Cambridge/PSPIB/VGMV LP JV) — Caso ammissibile alla procedura semplificata (¹)	3
2018/C 286/04	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.8983 — Spigas/Canarbino/Miogas) — Caso ammissibile alla procedura semplificata (¹)	5

IT

(¹) Testo rilevante ai fini del SEE.

IV

(Informazioni)

**INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI
ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA**

COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro (¹)

13 agosto 2018

(2018/C 286/01)

1 euro =

	Moneta	Tasso di cambio		Moneta	Tasso di cambio
USD	dollari USA	1,1403	CAD	dollari canadesi	1,4996
JPY	yen giapponesi	126,11	HKD	dollari di Hong Kong	8,9511
DKK	corone danesi	7,4536	NZD	dollari neozelandesi	1,7335
GBP	sterline inglesi	0,89330	SGD	dollari di Singapore	1,5689
SEK	corone svedesi	10,4093	KRW	won sudcoreani	1 294,47
CHF	franchi svizzeri	1,1338	ZAR	rand sudafricani	16,3821
ISK	corone islandesi	124,20	CNY	renminbi Yuan cinese	7,8537
NOK	corone norvegesi	9,5295	HRK	kuna croata	7,4270
BGN	lev bulgari	1,9558	IDR	rupia indonesiana	16 642,68
CZK	corone cecche	25,656	MYR	ringgit malese	4,6667
HUF	fiorini ungheresi	323,90	PHP	peso filippino	60,963
PLN	zloty polacchi	4,2965	RUB	rublo russo	77,4814
RON	leu rumeni	4,6588	THB	baht thailandese	38,069
TRY	lire turche	7,8651	BRL	real brasiliiano	4,4554
AUD	dollari australiani	1,5670	MXN	peso messicano	21,8950
			INR	rupia indiana	79,8405

(¹) *Fonte:* tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

Comunicazione della Commissione sui tassi di interesse per il recupero degli aiuti di Stato e di riferimento/attualizzazione in vigore per i 28 Stati membri con decorrenza 1º settembre 2018

[pubblicata ai sensi dell'articolo 10 del regolamento (CE) n. 794/2004 della Commissione, del 21 aprile 2004 (GU L 140 del 30.4.2004, pag. 1)]

(2018/C 286/02)

Tassi di base calcolati ai sensi della comunicazione della Commissione relativa alla revisione del metodo di fissazione dei tassi di riferimento e di attualizzazione (GU C 14 del 19.1.2008, pag. 6.). A seconda dell'uso del tasso di riferimento, vanno ancora aggiunti gli opportuni margini come definiti nella presente comunicazione. Per il tasso di sconto questo comporta l'aggiunta di un margine di 100 punti base. Il regolamento (CE) n. 271/2008 della Commissione, del 30 gennaio 2008, che modifica il regolamento (CE) n. 794/2004, prevede che, se non diversamente stabilito in una decisione specifica, anche il tasso di recupero venga calcolato aggiungendo 100 punti base al tasso di base.

I tassi modificati sono indicati in grassetto.

La tabella precedente è stata pubblicata nella GU C 250 del 17.7.2018, pag. 7.

Dal	Al	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.9.2018	...	-0,18	-0,18	0,54	-0,18	1,12	-0,18	0,03	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,30	0,37	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,68	-0,33	-0,18	-0,18	0,86
1.8.2018	31.8.2018	-0,18	-0,18	0,54	-0,18	1,12	-0,18	0,04	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,30	0,21	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,68	-0,33	-0,18	-0,18	0,86
1.7.2018	31.7.2018	-0,18	-0,18	0,54	-0,18	1,12	-0,18	0,04	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,30	0,13	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,68	-0,33	-0,18	-0,18	0,86
1.6.2018	30.6.2018	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	1,12	-0,18	0,04	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,30	0,09	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,21	-0,33	-0,18	-0,18	0,86
1.5.2018	31.5.2018	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	0,95	-0,18	0,03	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,40	0,09	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,21	-0,33	-0,18	-0,18	0,86
1.4.2018	30.4.2018	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	0,95	-0,18	0,03	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,40	0,09	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,21	-0,42	-0,18	-0,18	0,73
1.3.2018	31.3.2018	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	0,95	-0,18	0,02	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,54	0,09	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,21	-0,42	-0,18	-0,18	0,73
1.2.2018	28.2.2018	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	0,75	-0,18	0,02	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,54	0,09	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,21	-0,42	-0,18	-0,18	0,73
1.1.2018	31.1.2018	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	0,75	-0,18	0,02	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,54	0,13	-0,18	1,85	-0,18	1,89	-0,42	-0,18	-0,18	0,73						

V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA**COMMISSIONE EUROPEA****Notifica preventiva di concentrazione****(Caso M.9078 — Ivanhoe Cambridge/PSPIB/VGMV LP JV)****Caso ammissibile alla procedura semplificata**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2018/C 286/03)

1. In data 1º agosto 2018 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio (¹).

La notifica riguarda le seguenti imprese:

- Ivanhoe Cambridge («Ivanhoe»), appartenente all'ente di gestione delle pensioni Caisse de dépôt et placement du Québec (Canada),
- Public Sector Pension Investment Board («PSPIB», Canada).

Ivanhoe e PSPIB acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), e dell'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento sulle concentrazioni, il controllo comune di un'impresa comune di nuova costituzione che presterà servizi immobiliari a San Francisco e nell'area della baia di San Francisco (Stati Uniti).

La concentrazione è effettuata mediante acquisto di quote/azioni in una società di nuova costituzione che si configura come impresa comune.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- Ivanhoe: investimenti immobiliari su scala mondiale,
- PSPIB: gestione di un portafoglio globale diversificato comprendente investimenti in mercati finanziari pubblici, private equity, beni immobili, infrastrutture, risorse naturali e debito privato.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nell'ambito di applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo.

Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio (²), il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione, con indicazione del seguente riferimento:

M.9078 — Ivanhoe Cambridge/PSPIB/VGMV LP JV

(¹) GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 (il «regolamento sulle concentrazioni»).

(²) GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.

Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per e-mail, per fax o per posta, ai seguenti recapiti:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax + 32 22964301

Indirizzo postale:

Commissione europea
Direzione generale Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Notifica preventiva di concentrazione
(Caso M.8983 — Spigas/Canarbino/Miogas)
Caso ammissibile alla procedura semplificata
(Testo rilevante ai fini del SEE)
(2018/C 286/04)

1. In data 7 agosto 2018 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio⁽¹⁾. La notifica riguarda le seguenti imprese:

- Spigas S.r.l. («Spigas») (Italia), controllata da EnBW Energie Baden-Württemberg AG («EnBW») (Germania),
- Canarbino SpA («Canarbino») (Italia),
- Miogas & Luce S.r.l. («Miogas») (Italia).

Spigas e Canarbino acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), e dell'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento sulle concentrazioni, il controllo comune di Miogas. La concentrazione è effettuata mediante acquisto di quote/azioni.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- Spigas opera sui mercati della fornitura all'ingrosso di gas, principalmente in Italia, ma anche su altri mercati dell'UE. Inoltre Spigas fornisce gas a clienti industriali con un consumo annuo superiore a 1 000 000 m³ e a piccoli clienti finali in certe regioni italiane,
- Canarbino opera in quanto società integrata verticalmente nella filiera dell'approvvigionamento energetico (gas ed energia elettrica). Negli ultimi anni il gruppo Canarbino ha rafforzato la propria posizione lungo l'intera catena dell'approvvigionamento energetico espandendo il segmento *downstream* in Italia. Canarbino svolge attività di compravendita di energia elettrica e gas naturale in tutte le principali borse dell'energia e sui principali *hub* europei del gas. L'energia acquistata viene rivenduta ai clienti grossisti. Nel segmento *downstream* (fornitura al dettaglio a clienti finali), il gruppo Canarbino serve 165 000 clienti concentrati soprattutto nell'Italia centro-settentrionale, con un focus particolare su Milano,
- Miogas opera su scala regionale nella fornitura di gas naturale ed energia elettrica a 35 000 clienti della cintura sud-ovest di Milano, principalmente nei comuni di Gaggiano, Binasco, Rozzano e Melegnano.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nell'ambito di applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo.

Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio⁽²⁾, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione, con indicazione del seguente riferimento:

M.8983 — Spigas/Canarbino/Miogas

Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per e-mail, per fax o per posta, ai seguenti recapiti:

Indirizzo e-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Indirizzo postale:

Commissione europea
Direzione generale Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 (il «regolamento sulle concentrazioni»).

⁽²⁾ GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.

